The Chinese Times, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday, June 18 1940 Vol. 2 No. 30

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 839 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年六月十八號 (星期弍) 新聞紙第二卷第三十號

大漢公報

孔子二千四百九拾一年 夏曆歲次庚辰年五月十三日

本報抗戰電訊

▲十七日晚十時接駐香港訪員來電云

◎粵北我軍收復花縣從化。敵沿粵漢鐵路撤退。我迫近新街。敵急由廣州增援。迄未息戰。

◎新會中山河道常遭敵軍侵擾。橫施焚殺。地方損失極大。

◎十六日大雨。我軍乘機衝進江門。斃敵四十餘。

◎桂南戰事再熾。敵犯鎮南關。被我堵擊。敵艦現多集中海南。圖犯安南。

◎十五、十六、兩日。敵機續炸沙堆梅閣。焚燬民居廿餘。居民死傷三十餘。

◎十六日敵機一百五十架。又襲重慶。落彈逾五百枚。破毀屋宇三千餘間。外僑物業亦有損傷。我射落敵機六架。

◎當陽縣再啓劇戰。

◎十六日我軍克復湖北沙市。雙方尚在沙市外圍交綏。

◎十六日我經漢陽東北之孟家甫。向襄河附近進攻。另一隊襲擊長江沿岸重要據点。阻撓敵向漢陽增援。

◎宜昌外郊劇戰三日夜。敵斃千餘。軍力大損。我收復湖北荊門。賊軍大敗。我現啣尾追剿。

◎鄂北我前鋒部隊開抵臨湘羊樓司。圖攻岳州。

◎襄河西岸我軍收復當陽。惟當陽城外尚有劇戰。敵圖迴師再犯。被我堵擊。我現向沙市推進。

重要電報

●倭賊將乘法敗攫奪安南

上海十八日電 此間商界盛傳 日本之渦激國家主義者 現壓迫日相米內 乘法國敗兵之機會 推行「日本南進計劃」 如米內繼續其「親英之屈膝」政策 則擬設法推倒其內閣。卽遣兵佔據亞洲之法國領土。

關此 聞日軍已集中大兵十萬於海南。雖未證實。但同盟社消息。亦謂駐華之日本海軍司令馬由 于昨星期業赴海南「調查地方」

▲日本注意法國領土

東京十七日電 朝日報稱 日本甚注意遠東法國領土 因法國在歐洲敗兵。勢令其亞洲領土 失却主宰 該報謂日政府必反對英 美 法三國共管安南云

●德意與西比將瓜分法國

羅馬十八日(統一社)電 意相墨索里尼 於昨星期壹晚 動程前往與歇緛會晤。磋商如何瓜分法國 至議和條件 約於四十八點鐘內可草定。法國本部暨法國屬土、將由德

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時
〔電話〕矢麼四八五〇

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
(六)支行逾七百家銀行事業：恒以其利便顧客之能力衡其偉大：本行駐加拿大之支部共六百餘家：駐外國者亦逾七十家：故不特對於先生在交易上之各種需求：樣樣能應付裕如：而本行執事：亦樂爲予以助助也

◎通告換領金公債票
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告
㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財雷健處換領金公債票〔時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領〕
㈡計自歐戰發生後：美金滙率忽然高漲：（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債：係在月底結束：對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日滙交財部：該日滙價每百加壹壹五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換債票時：一律加一一五徵收在案。爲此特行通告一体知照。
中華民國廿九年四月八日
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver B.C.

李天助
臨症最多 經驗最久 藥料精良 收效最速
活人千萬 世界皆知
馳名遐邇 李天助濕毒藥膏 定價每盒式元一毛
靈驗如神 李天助止瘙解毒水 定價每樽壹元一毛
痔科聖王 李天助痔瘡膏 定價每盒式元一毛
驅風止痛 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛
拔毒生肌 李天助爛腳藥膏 定價每盒式元一毛
中外各埠百貨公司商號藥房均有代售
TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B. C., CANADA.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

▲請惠春李報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收春季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝涓埃：慨予依數擲下：以資週轉：則公勝感荷之至。
本報司理部謹啟

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.
本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹間便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者卽日回覆以便早日預備 此佈
雲埠馬福崇謹啟
福食船脚不受歐戰影响
仍如平時
◀二檯位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶
馬崇福
FRANK MAH
254½ E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B. C.

◀加拿大米公司▶
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351
本公司專由中國直接辦米入口發售：每帮新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：
〈請照下列各種定購無誤
★三紅星特等絲苗米
★一等絲苗米（紅嘜）
★上等絲苗米（黑嘜）
★C.R.M. 嘜一等壹占米
裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：以應工作期內之需要：
如有咨詢 極表歡迎

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069
本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新穎首飾
布路華
最近又辦到大都壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如·布路華·俞利陣·瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起
男女裝價由二十四元七五起

蒙駐美國三藩市總領事馮執正賜題館名
樂觀圖書館
馮執正
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
P. O. Box 11
Trinity. 0651R.
信貞龔
二六號三樓 在雲高華埠 樂觀圖書館
信箱 電話 館主
（樂觀廣告稿第四十九期）

文言 痴情 小說 海角紅樓 上中三四 全套
海角紅樓之撰。以素秋媚珠露茜三人如何以取六郎之愛。書中賓客其畫家邱蘭陵浪漫中有傻痴氣。司徒晚翠椎魯中有忠厚心。梁天虛雍容而冷靜。柳三娘外溫柔而內陰沉。上官夫人之貴婦手儀。柳楚狂之貧兒暴富。其間可喜可愕可慨可驚與及說盟說誓說情說愛說意處細膩懇懃眞是讀者在旅寂消閒中眞得意閒心之嶺南說部矣。著作者蘿蘭生。繪圖者葉因泉。出版者春秋報館。特價四大厚冊壹圓式毛

繡像 國技 傑作 峨嵋劍俠 上下兩大厚冊
峨嵋劍俠之撰。以俠士羅良驥小姐羅秋英丫頭小倩由第一回：扁舟一葉惡僕刼雙嬌。起至第四十回：附鳳攀龍羣英結偶；而告結束。良驥良綠爲斯著主中主。家駿雪鵠高順輩爲斯著主中賓。故以主中賓之結婚。點出良綠之姻緣。伏鐵頭爲賓中主。故先良驥而去，以引出良綠遁跡少華寺。則知非峨嵋不足以當俠。非俠不足以儕峨嵋。正名義。判其非。閱之眞如身臨目接。洋洋卅餘萬言。其中具有無窮無際之奧妙也。著作者：汪景星。評校者：蔡陸仙。全套兩冊八毛

樂觀圖書館
民國廿九年三月卅一號出版（美人王華南香島最近寫實艷情小說（目次如下）
題簽：人天同恨樓◎封面圖案：潘峭風
◎第一章：相思江畔之粉面十三娘：
第二章：珏姑失臂金三郎被困於木美人
◎第三章：俞虎三探韋陀寺◎十三娘怒遁跡少華寺。則知非峨嵋不足以當俠。
殺蘭兒◎第四章：瓊花島◎第五章：靈簫巧使連環計珏姑誤入如來洞◎第六章：撲朔迷離之裸體神女 每冊實價叁毛

注意 每期書價目錄如合意請即購若告白已換而售價不同

脂粉春秋 上集 三毛
怎樣增進夫婦之愛 九毛半
春情艷史 上下冊 壹元式毛
碎月影 全卷 三毛
痴情綺艷詼諧小說好妻子全卷八毛
秘本古筆記小說 今劍俠大全 今年三月出版 二毛半
新寧雜誌第十壹期毛半 房中術 毛半
男女祕密病自療法七毛五 飛俠偷頭記 全五毛
梅夢艷史全卷 二毛 恨海情天全卷二毛
長篇艷情小說 海外繽紛錄 上下冊 壹元二
亞森羅蘋俠盜奇案水晶瓶塞上下八毛五
江湖俠客傳 五毛

各埠新聞

●卑詩省相主張强迫兵役

域埠十七號電。省相怕且路氏正由柯京返此。據對訪員談話稱　渠主張徵兵　蓋彼之意見。係與首次大戰時所主張無分別也。深信爲各人所知。無論何人。常强迫兵役云。

●新定避暑旅館女工金例

域埠十七號電　據工業關係局消息　關於避暑旅館女工最低限度工金例之新規定　在夏天之時期內　女工每日可工作十點鐘。但每星期則以五十四點鐘工作爲限　至每星期工作超過四十八小時者。逾限時間之工資則另計　照新規定之夏天時期爲六月十七號至九月十四號云。

●全坎男女老幼登記近訊

柯京十七日電　昨首相麥懇士頓氏　在國會答保守黨領袖鮑臣氏之問。謂登記全坎男女老幼之建議　政府方面也曾加以仔細考慮。將繼續考慮之云。

●点城市會贊助登記議案

點間頓十五日電　此間市會昨贊助柯都和市會所通過之決議案。查該決案則主張全坎拿大之人　年齡在十六歲以上者　一律要登記也。点城市會又贊成禁止外國人做市工　同時求阻止發賣槍枝暨子彈與点城之外國人云。

●捷克人犯國防例一年監

加蘭布碌埠十七號電　捷克人巴璧氏年四十三歲。因說不愛國話被拘　控以干犯坎拿大國防例案　判監禁十二个月　現在呢路愼埠監獄執行云。

●西人在雲衆地酗酒被拘

昨星期六日。有壹西人年三拾七歲被拘　控以在公衆地方飲醉酒　同時市探協同騎差調查被告在某俾酒廳曾說破壞之語否。聞事前有一兵士打電話通知警局。派警察將該人拘捕云。

●所有意人卽要一律登記

據坎拿大皇家騎差發言人稱。所有意國人。無論入籍與否。一律要登記事。今日則開始　現日柯京雖未指定開始登記日期。料於壹二日內　則積極進行云。

●檀香山昨日發生小地震

檀香山十七號電。今日此間上午十二點十六分鐘。發生地震　震力甚微。歷時不過十五秒鐘。未有報告損失云。

●英承接法在美定造軍械

華盛頓十七號電　據美財長摩根鞜氏今日聲稱　渠曾被通知。謂法國在美國所定造之軍需品。將由英國承接云。

●加不因法求和弱抗戰心

柯京十七號電　首相麥懇士頓氏今日在國會宣佈。法國之求和。不能使坎拿大之決心抗戰進行變弱。反增强之也。一則增進國防計劃。再則增加英國之援助力云。

▲黨近抗日會賣茶籌欵濟傷難誌謝（一）

各埠購券芳名列下

（吶吆埠）馬　廣五元　同興號　周庚盛　譚家灼夫人　廖華保　林癸巳　陳明琚　譚子璋　以上各二元　鄭忠鎣　譚子耀　鄭忠鎣夫人　曹佐廷　新　利　廣東樓　鄭厚增　曹松珍　伍洪泮　馬衞倫　譚子華夫人　周錦泮夫人　陳良雙　馬本稱　南京樓　利生號　吳寬佳　馮德煥　盤爵隆　黃業成　董　德　張培德　鄭壽權　徐權量　馬恒堯　馬德英　廣利號　李寅　李忠典　江南樓　徐在良　美英女士　三昌號　譚子華　徐秩夫人　梁蓮好女士　湯時意　徐金玉　每壹元　另五毛券十一名　共銀六拾二元五

（古尾利市埠）　曹　集　鄭慶慈　每五元　楊安三元　林社見　鄭慶慈夫人　鄭尙昂　鄭寧家　鄭如爵　鄭秋來　劉　國　鄭銑光　黃子維　廖宏燕　每貳元　鄭尙舜　鄭平賓　每壹元五　鄭慶溥　鄭慶修　鄭尙溢　吳參　岑榮貴　鄭業瑜　龔　永　鄭振淇　鄭業源　唐文週　鄭連長　唐文普　岑嘉遇　鄭慶煉　黎槐修　鄭業森　鄭厚富　鄭慶濂　鄭忠運　鄭慶鱗　鄭業强　鄭桂家　鄭釗聲　鄭慶煦　岑家贊　唐潤和　唐潤和夫人　鄭炎　曹培　鄭鉅光　鄭添女　陳彥達　鄭家瀚　李　豪　西　人　鄭傳藻　鄭發寧　鄭發寧母　馬梓　岑蛸相　劉和樂　吳能圃　鄭慶遇　每壹元　另五毛券八名　共銀八十三元

（市墩板閣）　鄭忠椿五元　鄭正璞三元　陳壬盛　鄭秋華　劉　垣　鄭振濃　鄭瑞濃　每二元　鄭纘銘　馮　多　鄭纘溢　周湛深　鄭創家　鄭濂聲　伍世保　鄭濂聲　鄭尙球　關國寧　唐自裕　馮　振　葉榕根　駱　廣　鄭遊國　周似榔　楊　恕　梁懷漢　伍時步　鄭爵華　鄭如喜　鄭煒光　鄭蘭聲　每壹元　另五毛券四名　共銀四十二元

（印度山）林漢華五元　徐佩謨三元　林漢華夫人　劉祖潤　劉祖潤夫人　胡崔　周瑞鴻　李培忠　何　祥　陳　生　盧榮　每二元　鄭允鑾　林善蕃　周日泰　葉耀　梁以謙　宋麟標　林　滑　蘇文禮　張引慶　馬　嚴　鄭秋盈　楊敏英　余就邦　李富全　周　安　楊兆祥　黃汝良　董耀壎　徐植田　曹灼垣　每壹元　另五毛券二名　共銀五拾元

（吶那時比山）周輔田　周定福　每二元　周時禧　周燮揚　周家暢　李　英　陳文祿　馮　柱　馮　山　每壹元　共銀拾壹元　馮灼偉叁元　王鐵　馮才　（砵亞板汝埠）　馮　鈿　馬炎政　黃　晃　吳業民　黃槐章　黃華休　黃挽政　每二元　黃傳彬壹元五　李　洽　阮　仕　黃瑤文　關定育　李　枝　馬政庭　黃華壽　何　業　何以和　黃愼余　張　富　陳鴻業　陳程業　馮賢接　張明泮　鄭　流　楊錫華　每壹元　另五毛券八名　共銀四拾三元五

（山打灣板閣）　駱　沛　葉　伙　黃廷珍　楊星祥　每二元　黃　賈　李　陵　黃　利　黃炳儒　李金煥　江　偉　嚴　湛　曹　社　周　鑒　唐　樂　黃傳深　楊　禮　蘇計鴻　江本　周卓星　李　文　黃金進　張　福　黃福壽　曾　烈　黃廣猷　楊　恩　袁　邦　黃世銀　黃如興　陸　能　李　德　每壹元　另五毛券拾三名　共銀四拾壹元五

（街一）梁集九元　梁道傑　梁基　孔繁穩　梁修業　每二元　梁昌培壹元　共銀拾四元

（待續）

▲餐館出賣

啟者本餐館在於亞省巴血埠地位當中傢私齊備生意向來暢旺今因各股東志圖別業自願將生意及傢私全盤出賣取價特平如有親朋欲營斯業者請來面議或函商均可勿失良機

Paris Cafe
P.O. Box 37 Barrhead, Alta.
六月十三號　本餐館主人啟

樂斯戲院 LUX THEATER

六月十七、十八、十九號放影各巨片

「獃罕的恐怖時代」

「走狗」

「荷京」在德軍鉄蹄蹂躪之下

「居危」

諧畫「信不信由你」

爲極大便宜計
請吸
VOGUE
幼嫩煙絲

買護克幼嫩烟絲。價平貨好之爽心事。事因烟質較和又較好。且能捲成較較爽。及從心所願之煙仔也。故用護克幼嫩烟絲以自捲煙仔。其代價則爲愉快與經濟也。

每包一毛
半磅庄每罐六毛

裕綸德記有限公司

久經　著名
飛機　嘜
揀手壹粘
無穀　無砂
嘉禾　嘜
十淨絲苗
軟滑　甘香
經已大宗抵步
并新辦到
各種
菜米
批發相宜

★接製丸散　工精夫良　機器爲丸　應酬快捷
陽痿救星丸　現改裝　單料壹元　大粒　加料五元　暫收六折

人生缺憾。莫若陽萎。未老先衰。絕嗣傷身。面無顏色。房術乏力。未交卽洩。此等惡疾。若不療治。床前妻妾。絕望風月。若欲亡羊補牢。請服本堂之陽痿救星丸。每夜一服。能御妻妾。挽回風月矣。藥不實驗。不敢誇口。如不立效。原銀奉回。

猿意急性丸

慢性者每食壹粒。急如星火。萃小者每食兩粒。宏偉及快每料五元試用壹元。

膏丹丸藥多是車大砲不可盡信。請君試購壹元用過立效再買。未遲免至被騙爲高。

奇異靈丹　每樽二元

〔主治〕五臟痼疾。心胃氣痛。蠱腫肚痛。大便閉結。小便不通。花柳餘毒。風濕骨痛。牛皮頑癬。皮厚重重。面隱紅点。類似癲瘋。眉毛髮落。心驚肉跳。百藥無効。一服見功。萬疾消除。包飛郵送上。

內消痔丸　每樽壹元

〔主治〕肛門痕癢。內外痔痛。大便艱難。腸頭反凸。遠年痔血。一服見功。若不効驗。原銀奉回。

活命靈丹　每盒壹元

〔主治〕楊梅結毒。遍身潰爛。膿水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癬。一掃全愈。

愛情花露　單雙料　五毛　一圓

〔主治〕愛慕性急。慾動精流。未交卽洩。遺精夜尿。每用六滴。濕于陰前。僅十五分鐘之久。有神化之戰術。能柔能剛。能弱能强。久戰不倦。抵抗力强。誠一種之妙藥也。

花柳一掃光　每盒二元

〔主治〕小便刺痛。五淋白濁。鵝頭鹹疳。橫弦芒菓。魚口便毒。面似虫行蟻咬。紅点斑癢。梅毒墜脚。膿水淋漓。服到此丸。莫不斷根。雖入危境。亦得逃生。一服立効。如不應驗。原銀奉回。包飛郵送上。

（黑靈膏）每枝一元

〔主治〕皮膚濕毒。乾濕疥癩。水蜘鹹粒。紅雲血癬。牛皮頑癬。陰陽惡癬。楊梅爛頸。花柳爛脚。外科諸症。

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
天生堂經驗花柳一掃光內消痔丸

▲十德寄廬喬遷鳴謝

啟者本寄廬同人等於月之九日舉行喬遷典禮荷蒙　宗親友誼惠贈賀金祝詞鏡屏字畫時辰鐘檯椅傢私暨各種禮物又派代表蒞會暘教隆儀稠疊情誼肫摯拜登之下蓬蓽生輝謹誌數言藉佈謝忱

寵錫名錄　恕不稱呼

西河總堂　九牧公所　顧繡鏡屏壹幅　祝詞　金利源　林舉振　顧繡壹幅　立寬　翰元　舉仕　林利　普慶　立棠　善槐　顯燧　立祝　炳進　舉操　弼臣　善聰　逸川　舉秦　禮舉　家俊　寅舉　翰芳　近亭　顧繡大鏡屏壹幅　賀金十七元　祝詞　伍根廷蔣姿座肖像一幅　花瓶花碟洋畫　梁世權水松畫一幅　譚師曼　羅月瓊　胡迪醒　橫額鏡屏一幅　余林壽華　善喜　水松畫壹幅　敢派　惠報　耀洪　勤捷　大光燈一枝　賀金　文合　佑費　河淡　榮輝　敏且　丁耀　壽興　達羣　敏慣　佑悅　敏繳　惠橙　林容等時辰鐘壹座　生花二盆　善達洋畫二幅　惠報林主席肖像一座　惠沼　吳連有　鵝蛋鏡壹個　惠沼　籐椅壹張　棣　富　茂韶　惠筱　達榮　惠神　林利　妙連　允業　惠快　敏面　惠茶　崇問　惠務　寧福　旭金　崇頃　敢甜　敏笛　敏岩　根有　敏管　妙華　善謙　崇祿等檯椅傢私等物賀金　溢銀賀金四元　惠渺　容杏　生花二盆。林蘇賀儀貳元

▲崇義會會員注意

啟者。本總會經于去年五月間。召集我三部代表團聯席大會。通過在案。凡我會員。須一律註冊。查會員經註冊者固多。惟未註冊者亦有。本會爲体念我會員入會之初衷。故特於本年五月間又召集三部代表團聯席大會。一致通過。凡我旅雲域卡三埠及散居埠仔未註冊之會員。請遵依註冊例。早日到來本會註冊。俾同享受本會一切權利。特此通告。

（註冊期限由六月壹日起。至十二月尾日止。）

中華民國廿九年　六月一日　鐵城崇義總會啟

▲片辰拒日會道謝啓事

運啟者竊自中日戰爭爆發烽火遍地殺人盈野政府展開全面長久抗戰爭取最後之勝利本會卽於此時組織成立計有三年之久全借廣昌榮店爲本會召集開會議之場所有電火及各項費用耗去不少悉由廣昌榮店僑胞自動報効愛國熱誠無以復加再者五月十二日本會組織附設傷兵之友社卽席選出隊長周逢享隊員關文光劉恩君廖月仙月愛二女士出發徵求募捐最爽快者廖二女士自動將平時積得買朱古力糖菓銀各捐壹元做傷兵之友社員以資鼓吹劉恩君報効自由車載勸募員往打倫備埠及崗口徵求社友捐款現已結束見成績可觀實賴數位及二女士來往募捐勞苦不辭對於僑界擁金自樂者判若霄壤如廣昌榮僑胞及募捐員二女士出財出力愛國熱誠加人一等本會同人特誌芻言以伸謝忱此佈

中華民國廿九年　六月十五日　片辰拒日會謹啟

Armstrong & Co.
304 Dunlevy Ave.
Funeral Home
Chapel of Flowers
High. 0141
暗市黨長壽店（又名花亭）
包辦殯喪　由二十元起　地價另計
祭堂新敞　佈置莊嚴

★僑界欲作偉男者　注意★
暫收銀九折　隨時可服　不傷身体
正強大器丸　試用壹元　雙料五元　單料二元七五　加料拾元
正強大器藥水　試用壹元　雙料五元二五　單料三元
凡身體衰弱。以致陽痿。腰痛。遺精。夜便。耳鳴。眼化等症。服完雙料藥物一樽後。各症定然痊愈。且能令口口發育。永遠長大。英氣百倍。此不特立身立家之有爲。卽爲國亦堪以强民自任。鐵中錚錚者矣。請我僑胞早日試之。〔有說明書〕　C.O.D.不受見諒。寄銀紙請買担保。寄費壹毛。買者自理。
敬文氏代理
GAIN MON SIE,
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

雲高　賓來旅館　華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
六二九二　歷詩話電
賓來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克已
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館同人謹啓

（雷宜普事務所）
GUNN LOUIE
Phone SE 0823 Suite 1.
440 Main St. Vancouver, B.C.
雷根
民刑訴訟　交涉事宜
交易合同　買賣契約
各項燕梳　按揭經紀
親友委托　快捷妥當
寫字樓在緬街四百四拾號
電話　詩歷　〇八一三三

條件爲他國之政策及環境　必須改善邦交能切實施行　威氏又云。日美兩國討論改進邦交事。已歷數月　但迄今未有新發展。一切尚無變動　又據美政府人員稱　美國至今仍堅持維護中國門戶開放政策。至於日本對美洲各國之貿易、美國向未加以干涉。又聞日本駐美洲各國使節人員在華盛頓開會時　將由曾任駐華特使之日本陰謀專家加藤氏主席云。

●倭傳唐生智被罷免各職

香港十七日電。倭方同盟社傳。中國最高國防委員會以兵站總監兼全國運輸總局長唐生智參加和議運動有據。業對唐之本兼各職一切罷免、由軍政部長何應欽接署一切云。

●英向法提英法聯邦計劃

英京十七日電　當局正式報告　謂法軍未投降之前　英國曾向法國提出組織「英法聯邦」計劃。由兩國組國會　共組政府　統一兩國海、陸、空、軍之指揮　其目的原在援助法國作戰、假使法國本部雖亡　其殖民地猶有統壹之指揮　可以繼續作戰、此計劃曾經法國前任總理里納與英相邱卓爾批准　雖未成功。但將來議和時　法國藉此可或挽回其海軍。交與「英法聯邦」驅使云。

●德國不與法國單獨議和

柏林十八日電　德當局稱　德軍大勝利已在目前　決不功虧一簣　與法國單獨議和云。

●香港當局盡量徵集人力

香港十七日電　香港英軍當局自今日起　盡量徵集人力　俾得對德繼續抗戰、凡純係歐洲種之英國籍民　年齡在二十至三十八歲者。一律入伍云。

▲香港海旁時有水雷爆發

香港電　近日香港海旁　時有水雷爆發　查其原因。或港外佈放之水雷　疑被海鰍觸脫、流近海岸、然後爆發

●法雖求和軍隊猶未熄火

波爾都十七日電　法總理比丹求德停戰　由新任外交部長鮑度文氏　請西班牙大使代轉密函與班國總揆佛郎哥氏、求代向德國歇罅言和、但迄今兩方軍隊猶未息火。

●日本近日經濟各種惡況

東京十七日電　日本國內糧食缺乏　政府已訂定每人每日節制食品之辦法　不日公佈、全國人民均須遵守　人民所需衣服　亦在限制之列。

同時日本各種股票、近亦略跌　其原因或由意國加入歐戰。致令美國實行禁止原料運入日本之故。

下旬大月三日　雙方軍隊陣地方面未有進展云云。

▲巴黎黃金已移置別處

紐約電　本處銀行界謂信得在巴黎所屯貯之大批黃金　法當道已將之移置別處、縱巴黎淪陷　亦不至落于敵軍之手　據本年三月時　美政府續備銀行之推測　法國之續備黃金約有二千兆元　爲世界之第二最多者、自此以後　陸續運來美國存放及購買軍用品、亦有運往倫敦者、其餘料已移置法國別處云

●德意兩巨頭會商法和件

慕尼克十八日「統一社」電。據慕尼克無線電台今日宣布消息　歇罅與羅索里尼預備于今日在此間參訂與法國議和條件云。

本埠新聞

○洪人踴躍購買本報公債

本報由舊年全加洪門懇親會改組後　以買樓置機　耗費過大　一時不能週轉　是以議決發行公債、各埠堂社洪人本忠義之誠心、爭相購買。已迭誌前報　後又經陳局長宜顯君奉命遍遊全加。調查堂務、及推銷公債　各人更爲踴躍購買。曾於五月時將債款付來者　有「列必治埠」李世儒、鄭尚衍　陳龍錠　每十元　曾毓修　鄭持仕　鄭松均　曾毓權　丘廼秀　司徒俊權　每五元　「卡技利埠」司徒彩文　胡維贊　馬世熙　每五元　李東海十元　「尾利愼血埠」致公堂廿元　關煜勳　湛昌。每十元　關國就　關崇國　張炳昂　關崇紹　張椿宏　每五元　「宛地辟埠」馬本舜五十元。致公堂　林榮洽　馬保　李徐。每廿元　彭寬黃聰。蔡元隆　李康其。每十元　彭榮傳　陳位燕　周瑞仕　朱濯　黃啟學。梁應元　何林　林寅　林安　吳祿　林進元　梅宗曉　每五元　「都朗度」司徒俊椿廿元　呂穩。張懿培　陳典庚　每十元　謝基　余昌中　鍾柰。每五元、「蘭頓」致公堂　李成　每拾元　黃傳傅　雷寬　何詒發　譚茂　黃良昭　雷添　黃祚傳　每五元、「柯京」黃秀簡十五元「滿城」致公堂　譚文瓚、每五十元　譚樓　羅玉盛　李仁林　譚仕昂、達權社　每十元　溫壽貞　劉昌馬光安　余快　李偉器　每五元　「老市崙」致公堂廿元　又昨十式號「柯京」自動寄來者　譚世力五十元　方耀文　方德厚　黃世三。胡持瀚　司徒昌陰　嚴志臨　譚楫　麥基鵬。周榮光　司徒德碩　羅怡盛。伍良　每五元、「都朗度」張榮燮　陳纘熙　每五元、又十七號「黨近」致公堂三百元　可見各埠堂社洪人。

共捐款壹萬一千零一十三元六角四分　該會主席常委林舉振　文書主任林逸川、理財主任雷健　李照礽　監督鄧湛隆等。經於六月十七日　向賓路銀行將該款滙寄財政部。轉交傷兵之友總社收　同時將公債會所收集之獻金款救濟捐款及醫藥費捐款共拾幣壹千零十一元二角、滙寄財政部。二共拾幣二萬二千零廿四元八角四分。美金加一壹補水計算。合共折滙美金壹萬九千八百四十二元貳角云

●關姓向族僑募款賑荒訊

此間關隴西總堂、承接國內全族紳耆代表。遞來函電　極言米荒嚴重　着爲迅募鉅款。以資接濟云　該堂即于昨十六日午后八時召開全体大會　共謀籌措進行、當經議決。函請全坎族僑　就地募款。自行滙歸　以應救濟　倘或因手續繁忙　可逕寄本埠永安菓欄關文熾　關耀崇二人收代爲間接轉滙　各隨其便　查當場簽捐者　有文熾卅元、耀崇廿元　國煦　勳焯　遠榮。崇爵每拾元　勳儀。邦健　廷滾　松幹　勳厚　國煒　鎰國　崇穎　崇儁　每五元　崇職　崇植　崇紀　崇準　崇煖　勳業　每三元　朝鍊二元　聞日內再派人向該族族僑募捐　成績當更有可觀也。「未完」

●倭領抗議排斥東亞人事

關於市參事威邇遜氏排斥東亞人蠶食運動。昨駐寮埠日領事　曾分別致函省相怕且路氏。市長姊路潤氏暨坎政府正式提出抗議。致坎政府之抗議書。則由駐柯京日本公使館傳遞、聞市長得接該抗議書後。立即召集市會開祕密會議。會議內容則未有宣佈云。

●拘獲向小孩種假痘西婦

昨五月七號在本埠第七街西六百號布駱發生某西婦用織補針向四小孩作「種痘」事件各情亦曾誌本報。直至昨星期日接駐本埠比區省差甘孖倫氏之密報。遂派市探前去將該婦拘捕。現押留警局、以資調查云

●四月份輸入之茶葉咖啡

據坎埠大商務部消息　今年四月份坎埠大輸入之茶葉。計共四百一拾萬零九千六百六拾四磅　價值壹百一十二萬零六百三十元。一九三九年四月份輸入之茶。則共七百八十九萬八千五百八十九磅　價值壹百八十六萬一千二百七十五元、多數係來自英屬印度　錫蘭　日本暨英屬東非洲等地方者。至咖啡之輸入則共三百六十五萬八千三百九十磅　價值卅三萬五千一百七十元云

●戰時工作基金快將滿額

雲高華戰時統一工作基金之廿萬元大募捐。自開始以來、截至昨日止　計共捐得十九萬七千七百九拾壹元　各勸捐員仍繼續努力向前　務達到募捐目的然後已云

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

開春在即、播種及時
各種小號辦到大帮
菜米瓜仁（樣樣齊備）
僑胞呀如欲購新瓜菜種子
請帮襯小號包無舊貨
十淨增城絲苗
大宗頂靚新米
二號新絲苗
揀手新花萱粘
揀手金山大糯
頭號增城絲苗　新紅米朴
油糖茶荳　籐器竹器
雜貨藥材　樣樣俱備
如蒙惠顧　價格克己
行情印便　函索即寄
喊線詩麼〔六二五六〕

Yan Wo Society, P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

▲譚公爺廟靈簽
敢者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應
域多利埠譚公爺廟門牌

藥房
GECK LO
826 Main St. Va
洋醫處腰痛　洋子息處花
合轉老還童　以上之症自然藥到成功
花柳搜毒每樽二元
白濁丸每樽壹元
飛燕散每樽二毫五
壯陽丸每樽五毫
精補精藥水二元
洋老人無力交
美容露每樽五毫
久戰水每樽二毫五
齊人藥水每樽五毫
處女丹每寸二元
探花無憂丸每寸壹元
壯陽丸壹寸
靚美女相壹只
剪此來買大洋丸一寸贈送
齊人藥水　每寸五毛
大洋丸　每寸五元
注意　大洋丸力勁
每尊大洋丸壹百粒。價銀五元。每日服三次。每次服壹粒。四十日服完壹尊。如服大洋丸一尊之後。此丸服之包補身補血　生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之。的實効力然後再購也。欲求速用。每服六粒：服完遲点鐘交合奇妙也。

關聖帝君寶誕紀念日
六月十六日
★大犧牲十天
★照原價八折★
由六月十五日起至六月廿五日止過期無效
參茸強精補腎丸
每樽五毛
每打五圓
Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.
〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

香港永昌堂分局
商標　註冊　TRADE MARK　關公爺

重慶餐館
Chungking Chop Suey House
91 Pender St. E. Vancouver, B.C.
◎◎注意◎◎注意
本館新開張　煇煌裝飾良
傢私華麗設　潔淨雅非常
廚師用上等　烹出味清香
山珍和海錯　適口也充腸
士農工商界　迎君共稱觴
欲知言不謬　快快請來嘗
本館定于六月十五日即星期六正午開市　諸君惠顧仰祈留意
電話　孖連　壹七二四　Marine 1734
司理人　雷健　雷夢熊　駱週　謹啓

雲高　華埠
廣萬生油米雜貨辦莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.
小號經理
天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素淨　鮮美第一
發行零沽　格外計平
○○新到
十淨絲苗　新花萱粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎
新價行情印便
函索即日奉呈
小號自動電話孖連三〇三二
雲埠廣萬生辦莊謹啓

有限公司
INTERNATIONAL
WHOLESALE FRUIT
248 EAST GEORGIA STREET　TELEP
安交無悞諸君光顧極表歡迎
新到大帮貨品發行
生菜　菠菜　香芹　蔥頭
薯仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補椽　蘋菓　滑菓
番茄　番茨　絲苗　萱粘
頂靚
萬國土產有限公司謹啓

加拿大
雲高華
新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
◎新張廣告
喂好朋友們　欲住華麗房
請來喜士定　門牌二四四
即係新亞洲　招待又慇懃
月租兼禮拜　價廉更克己
僑胞來惠顧　額外表歡迎
喊線詩麼 Sey. 1758R
司理人馬本步　學古齋謹啟

意軍隊佔領。據可靠消息。德、意、西班牙。或日本、暨比利時、共同瓜分法國。又根據此間可信消息、倘如此處置、將使法國無能力抵抗軸心條件也。㈠德國將取亞爾薩斯勞蘭、以及法殖民地一大部分。㈡意國將取尼西、撒哇、以及亞爾日利亞、哥塞牙、法屬索馬利蘭等地方之一部分、另在非洲法屬土之某部分。㈢西班牙將取法屬摩洛哥之一部分。又或現在法國暨西班牙所有之巴斯基地方之一部分。㈣日本將取遠東暨太平洋之法屬土某部分。尤其是法屬安南。㈤比利時倘與德國訂立軍事暨攻防之密切聯盟、將授與某海峽商港、上述之條件、係屬揣測性、由歇罅與墨索里尼兩人定奪云。

歐戰　最近消息！

▲英京—法國地中海艦隊、奉新海軍部長達蘭氏之命令、是日在地中海大敗意大利海軍、但交戰地點與時間。均無詳細消息。

▲英京—法國播音台消息。謂法總理比丹與陸軍部長威剛、是晚飭令各軍繼續抗戰。

▲波爾都—法政府是晚猶未得接德方之答覆。已求天主教皇之駐法代表向意大利探訪和平條件。

據當局稱。法軍雖仍奮鬥、但已分爲四截。無完整之防線可守。故德軍推進、甚爲迅速。現抵巴黎以南一百七十五里、將抵瑞士邊界、與意軍會師。

▲英京—邱卓爾稱。英政府已準備一切、等候德軍來犯。

△倭國內又起新閣潮

▲極端派要求對抗英美

紐約時報東京電、日本內政刻下又呈不穩趨勢。極端派醞釀政潮、反對內閣。現已成爲公開事實。政友會急進派領袖前日向米內首相、提出新政綱、其要點有四。㈠組織各黨派聯合政黨、控制內閣。供軍部指揮。㈡改變現時對英美屈服態度。㈢加緊結束侵華戰爭、要求英法撤退駐中國各地之軍隊、實行對中國宣戰、以便行使交戰國權力、調海軍在星加坡以東活動、凡有仇視日本之國家、即制止其船隻及貨物通過星加坡以東區域。㈣即時增加日軍飛機、坦克車、與潛水艇。

▲倭相米內拒絕要求

上述要求在前日送至米內首相、並聲稱須于昨日上午十一時前答覆。但至十一時、內閣祕書長回電話云、首相並無答覆可言。政友會極端派領袖便即辭內閣顧問職、并向報界宣傳此事。彼現下進行反對內閣及實現上述政綱。政友會議員多同情其主張。軍人方面主要政綱。爲迅速解決侵華戰事。但中國今仍強烈抵抗、米內利用汪逆僞府議和計劃。其前途已引起國內人民之懷疑。各方面最近發生兩種意見。其一深知汪精衛賣國、威信掃地、日本如欲議和、則必須向國民政府接議。公開行事。另一意見則主張加緊侵華軍事。及打擊仇視日本之國家云。

●我重慶政府闢議和謠言

重慶十八日電。重慶政府以外間迭傳中國密與日人議和。再度正式力闢謠言。謂此種謠言。全由日人恣意散佈、以期速行解決侵華事件。俾日本得盡其全力、轉向南洋一帶侵攻。但我國堅決抗戰之心、萬難搖動、非至最後勝利。必無與敵議和之可能。現下此間官民各界、以法國果已投降。而意國亦參加戰事。日人殊有進侵上海租界、香港、與法領安南之可能。各界對於日人行動極關心念。蔣委員長聞已下令當局、對沿海區域事件隨時迅速報告。

▲我國誓將倭寇驅逐出境

三藩市江尼咕報消息、俄日蒙滿邊境協定成立後。湖北日軍、恢復進犯。同時由日機狂炸重慶。壓迫中國。企圖早日結束中日戰事。俾得有力量。獲取歐戰漁利。但重慶政府代言人、力闢和平謠言。謂日軍仍在中國領土之日、中日之間。永無和平可言云云。

●倭賊昨十二次大炸重慶

上海十七日電、倭軍駐華中海軍機隊。十七日再襲重慶、舉行第十二次之大爆炸、是役川東師範學校、重慶市政廳、西郊嘉陵江岸國民政府行政院均被炸中。

▲美國聲明美僑不離重慶

東京電、據可信消息。駐東京美大使高魯已照會倭外務省次官谷正之。謂美國現無意命重慶美僑遷去別處。如有任何事情損及美僑、將要日本政府人負責云。倭外務省因倭機增加活動。繼續向重慶轟炸、警告各國僑民要離開重慶。暫遷安全駐區。故美國有此答覆云。

▲美教官十人助我空軍

紐約時報載重慶電、美國陸軍飛行團前任教官十人、不久將赴中國西南各處空軍根據地。助華空軍訓練飛行人員。查中國空軍刻下已有美籍教官七人、連新來十人、則共有十七人。查中日戰爭期間內、華空軍之美籍教官最多時代、曾達三十名。

●倭汪議和條件阿部執行

東京十七日電。日汪議和之基本條件。由興亞院起草後。相繼由內閣暨各顧問官批准。奏知日皇。是日由駐華大使阿部之隨員影佐

雲高 聯活公司 華埠
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

打破平賣紀錄
大平賣

72x90雪白厚牀布　每張　壹元三毫五
雪白厚枕袋　每只　二毫一
雪白背心內衫　每件　二毫九
靚竹紗短內褲〔番裝〕每條二毫九
原色薄內衫　每件　四毫五
頂靚耐用人造絲背心衣每件六毫九
〔短褲同價〕
織花靚結棉襪　每對　壹毛四
各色靚羊毛襪每三對九毛五原價四毛五
全黑色絲襪〔十號至十一號〕
每二對五毛九〔原價五毛〕
靚結各色絲襪　每二對八毛九
蝦肉色工襪　每對　弍毛五
各色靚竹紗說衫　每件　八毫九
雪白文明紡　每件二元九毫九
〔度尺做同價〕
靚厚柳條說衫、每件平沽壹元四毛九
星點蔴絲織說衫有寶藍。杏黃。白。嫩綠等色　每件　壹元九毛五
靚弗蘭絨說衫〔做工閒着均宜〕每件壹元五毛九　有灰色。杏黃。外埠郵費自理

雲埠 聯活公司啓

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到
大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新莊占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平
僑胞光顧　無任歡迎

◎今朝香港滙價每百二十五元五

歌林廿六期名貴救亡唱片新到★
愛國團體熱血僑胞請爭先購買★

大家一條心　壹只
拚命衝鋒曲　壹只
復興民族歌　壹只
壯丁進行曲　壹只
救亡進行曲　壹只
血肉保中華

廖夢麗　全民抗戰　二只
上海妹
大傻　愛國棄妻　二只
黃佩英
譚伯葉　打倒漢奸　二只
上海妹

半日安　負心郎　二只
衞少芳　棒打
馬師曾　藕斷絲連　二只
譚蘭卿
馬師曾　寶鼎明珠　二只
譚蘭卿

恨綺魂　熱血沸騰
女洞房　二只　子喉七
終天恨　哭棺　二只　飛天英
俠女姻緣　點兵　二只　謝醒儂
懷慨激昂……收復失地
殺盡暴敵……

音韻清亮文雅。百聽不厭。每只壹元二五。曲目奉送。購買八只以下寄費自理

雲埠洞埠
安
OMPANY
East,
C.
rinity 4099

國信有限公司
國貨商場
KUO SEUN COMPANY LTD.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

天文氏藥務局　廣告衞僑誓無假藥
自創製補品市上最平良顧客光顧一次再次又復次
〔注意〕本局皆因篇幅問題不用〔恭頌良藥〕之
詞謹此呈告如買補品壹料或半料〔壹律九折包奉
〕欲試嘗者郵票五毛包奉

養心生血扶元固陰養神丸　全料十二兩十元　半料六兩九折　救治膝軟
及夏天養神不可不備担保立時順氣寧心生血安睡
壯陽強腎參茸滋陰保眞還少丸　全料五元　半料三元　九折　担保效力
興陽堅硬如鉄服十天有還童功効
科製男女強身補血健胃丸　百二十丸四元　暫收三元二毛　衞生君子注意
此丸的實鴛鴦功効胃不思食大便閉結
安全十靈丹加料成丸　壹元
身體止病如神　樟庄四十八丸
救治　逢痛塗熱即止　盒　庄　五毛
萬應救治風濕膏立時驅風止痛　樟庄二元五
老年風濕足軟　二寸四元五
⊙本氏專醫老年風濕如買藥將症報告不收
分文指示醫愈兼者生痔者瀉血定必指明
實驗光明洗眼靈丹每寸五毛　二毛五（眼科專藥）
贈送做餐館工者作衣館業者耕種園工者要買備
瀉血腸紅血痔丸每寸二元五除痔癢痕搽痔膏每盒
壹元　兼治火傷刀傷腫痛身膚痕癢難忍止治
天文氏藥務局總批發處通訊
（雲埠各代理照原價收足）Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

新到
肥大正金錢龜
七寸每隻二員五毛

加拿大 茂利
D. LTD.,
B. C.
大宗頂靚新米登市
▲各種

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
本期半價書籍列下
還有廉價書籍目錄印備　函取即寄
香豔秘史　唐宮二十朝演義　匣庄六元　半價三元
洋庄十元　半價五元
光怪離奇社會秘密　上海春秋　五元　半價二元五
歷代名媛著作「香閨豔影」六毛　半價三毛
浪漫小史色迷鏡　二元　半價一元
連環圖畫簡明易讀　三國志　半價七毛五
美術攝影集「美育」雜誌二元　半價壹元
伶界大王梅蘭芳化裝攝影大觀　半價一元
老婆奴　半價六毛　革命黨演義　三毛五
國府要人合著「最近祖國大勢」　實價二毛
對外宣傳必携　贈送西友佳品
英文蔣總裁抗戰言論集　實價八毛
東方畫刊四毫　良友畫報四毫
中華畫報四毫　新寧雜誌毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓
最新出版新中國分省圖　附各省地理物產交通說明誌
每本原價三元五　特售　洋庄壹元　平庄六毛五
蔣委員長傳記　蔣介石偉大　二元五

卡技利 加拿大 中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.
（代理）詩丕亞公司華人寫船位
雲埠遠東公司罐頭食品
萬春行參茸藥酒
新寧雜誌　華僑雜誌
油米茶豆
蘇杭藥材
雜貨海味
醬料瓷器
罐頭食品
爆竹紙料
合時水貨
批發相宜

▲賓斯溫尼亞旅館廣告
本旅館與華區隣近。各房通爽舒適。光線充足。冷熱水喉俱備。且租值相宜。華友居停。極表歡迎
Pennsylvania Hotel

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹　酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢　脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚白病

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸　即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

▶欺擺紅綾帶第一二三集每集毛半

●最近新辦到繡像古本通俗小說列下
繡像武則天四大奇案全書一冊五毫
武則天是十古淫婦又是十古奇女子我僑欲明瞭他一生穢史者請購而閱之
長篇名著小說●雙美奇緣●全書一冊三毫
繡像繪圖●兒女濃情傳●全書一冊三毫五
名著野史小說●三生姻緣●全書一部三毫
言情小說●野草閑花●全集壹冊四毛五仙
名著言情●缺月再圓記●全書壹冊二毛五
名著俠情小說●綠牡丹●全書壹冊沽四毛
新到香港報紙每份壹毛●小報每張三仙
●本埠代賣處秘書賣路餐館日夜有賣●

請再看第二段告白

Leong Ding Bong 梁定邦報局
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大幫
飛機嘜
僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜十淨　增城絲苗米
軟滑甘香

又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大烏　美味芒魚片
●電話　寸汝地　五五八三

▲祖國新聞▼

◎張自忠將軍

衝鋒竟成仁

重慶特訊　此次鄂豫我軍大捷　殲滅敵軍四萬餘　功績最大者　首推張自忠將軍而張亦以此力戰殉職　張於五月十六日率部衝破敵陣　使全部敵軍　因之崩潰惟張因身先士卒　衝擊過猛　遂致被擊中多彈　其部下擬將其救至後方調養　張氏深恐陷敵受辱　乃拔槍自決　後由其部下將其遺骸救出成殮　現靈櫬已於五月廿六日運抵行都　當輒耗到達中央時　蔣委員長及中央各當局　莫不異常震悼　靈櫬到後　不日將在渝舉行一盛大追悼會　并將明令褒卹　此次張氏赴戰以前　曾有手函致馮治安　蕭振瀛諸氏　足見其早具犧牲之決心云

◎「發還」產業

係騙人勾當

敵僞向業主索巨額報酬

華北敵人獨佔機關林立

重慶訊　自敵軍佔領滬杭甯一帶以後中國國民之資本　均向後方集中　所有產業　均或遷或棄　日本軍隊對於此種產業之處理方法　不外「軍事管理」與「委託經營」之二種　迄今華中方面　由日本「軍事管理」之產業　凡二十七種　計九十四廠　多爲紡織　三合土　麵粉　紙烟等工廠　其「委託經營」者　多由三井三菱財閥爲之　名爲「合辦」　實則不過將廠內各項財產估價作爲股份而已　現汪僞組織爲此特設壹「委員會」辦理　凡業主要求歸還者　須向該「委員會」登記若欲收回原業　必須備償還敵方所要求之「修繕」「補充」各費　若無力償還此苛索之巨款　即仍須「合辦」　且汪僞工商部尚從中需索報酬　故業主尚未有呈報登記者

又訊　日本爲獨佔中國之經濟　在各佔領區組織所謂「國策公司」爲獨佔各種產業貿易之中心組織　「華北開發公司」　爲華北經濟獨佔之之大本營　其所投資之「子公司」　迄至今日　有十四個　其總投資額達壹萬二千元　各「子公司」資本已繳之額　達二萬五千餘萬元　㈠華北交通公司　資本三萬萬元　已繳者壹萬二千七百弍十萬元　其中現物作資六千七百二十萬元　㈡華北電信電話公司　資本三千五百萬元　已繳者一千三百二十五萬元　其中現物作資六百萬元　㈢興中公司　資本一千萬元　已繳者一千萬元　㈣塘沽運輸公司　資本六百萬元　已繳者四百二拾萬元　㈤華北產金公司　資本二百萬元　已繳者二百萬元　㈥華北棉花公司　資本三百萬元　已繳者壹百九拾萬元　㈦大同煤礦公司　資本四千萬元　已繳者一千萬元　㈧龍烟鐵礦公司　資本二千萬元　已繳者七百零二萬五千元　其中現物作資二百七十萬元　㈨蒙疆電業公司　資本一千八百萬元　已繳者一千二百萬元　㈩華北礬石礦業公司　資本五百萬元　已繳者三百八十萬元　㈪華北鹽業公司　資本一千五百萬元　已繳者一千萬元　㈫華北電業公司　資本一萬萬元　已繳者四千九百七十五萬元　其中現物作資三千三百萬元　㈬芝罘電業公司　資本二百萬元　已繳者一百二十萬元　㈭齊魯電業公司　資本四百萬元　已繳者二百萬元　其中現物作資一百萬元云

汪逆禍鄉又一明証

國際社通訊　此間軍事當局　據報敵方近派其禁衛師　第五師及第一百零四師　屯駐於廣州以北及崗峴壹帶後　故即準備應付敵軍下次的進攻　現時敵方尚有其他部隊　結集於清遠花地兩縣　全部統計約叁萬人　敵軍此次之再圖進攻　實出汪精衛之指使　因汪欲擴大其在廣東之佔領區域故力主敵軍須向粵北推進　而將防守廣州之職責讓與彼所指揮之僞軍　但敵軍當局在五月九日之東山會議中　決定僞軍亦須參加粵北之進攻　邇來敵軍對於粵漢路上我軍之試探攻　可以證明彼等即將發動大規模之攻勢　但進攻新街以北之坪山及石角之敵軍　均被我軍擊退　防禦敵軍此次攻勢之方略　已由張發奎與余漢謀兩將軍商妥　張氏已於日昨離此赴桂林指揮廣西之戰事　今後廣東之軍事　將由余氏負責指揮云

味精　厨
廿兩庄天厨味精　每罐五元壹毫五
廿兩庄天厨味精　每罐二元五毫九
十兩庄天厨味精　每罐壹元九毫五
二兩半庄天厨味精　每罐六毫
壹兩六庄天厨味精　每罐四毫
大號天厨味精　每檸四毫五
二號天厨味精　每檸二毫五
三號天厨味精　每檸壹毫五
四號天厨味精　每檸壹毫
壹斤庄天厨醬油精　每檸七毫五
八兩庄天厨醬油精　每檸四毫
三兩庄天厨醬油精　每檸二毫
〔雲埠〕第十五次價目
輔行雜貨公司
131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

強身健體　功效宏大
香港天壽堂祕製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見强健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白滯下。久不孕育等症。百發百中。

海狗鞭健腎丸
主治腎虛虧損
病後補元等

中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華活生行　金利源　國信公司
域多利代理萬育堂　滙生源　裕綸德記　元發公司

驗眼　兼較眼鏡
古屋律
erard Hirschberg.
十三逾醫行
Optical Co. Ltd.
Hastings St. W.
Sey. 3621

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎
電話　千汝地〇三三九
司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

◀歌匿兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴
好皮靴　六元六毛・及四元九五・
The Foot Friend Shoe
$6.60
本店在喜市定街東卅三號

▲賓斯溫尼亞旅館廣告
本旅館座落溫哥華市中心，各等應有盡有，光線充足，合熱水

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布蜡布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華强啟
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.
兩廣中醫學堂優等畢業生　花旗參　金耳環　茵陳跌打　正狸胆　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂藥材發行參茸

本醫生精究醫學以拔危救篤普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為名醫一時及來遊英屬抱病求醫者屋長奇說若等重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腹眼科跌打氣喘痛遺症瘍花柳奇粗雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外甲遠就醫者可將受病理由列明函知決能拔症發藥應服藥費并將學堂考究經驗名藥開列為外甲海鶴加郵費呈

李博士鶴儔

汪花柳白濁斷根汁每罐　立止內傷吐血汁每罐　一掃光腳水　每罐
柳入骨搜毒汁每盒　遠耳病停耳毒汁每罐　立止痛汁　每罐
用打橋經芒藥汁每盒　急救種紅痲汁每盒　內消浮腫汁　每盒
立度滋補精丸每罐　暗虛陰虧腰痛數每罐　正鞭補血汁　每盒
立止腸氣痛汁每盒　紅痲科經期腹痛丸每罐　赤白帶下汁每盒
立即逐魂痛丸每只　傳牙痛藥水　每罐　立消腫脚汁　每盒
化濕消氣止痰丸每罐　神效驅蟲丸消汁每盒　婦科產後腹痛汁每盒
光明退膜眼藥　每罐　接骨膏藥科約膏每盒
風濕腫脹痛汁每盒　通自如毒瘡痕汁每盒　滿應順暢藥水每罐
跌打逐瘀清腫每服　花柳金散免毒汁每盒　立頭骨藥約水每盒
清腦白髮紅黑汁每盒　科學丸每罐

廣告

本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎

西醫
龔邦耀
193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話　醫館 Sey. 6028　住宅 High. 2614R

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
(雲高華)金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
(代理處)中原興　國信輔行　元發

大東罐頭食品
本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客讌朋：咄嗟嘉殽滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下
鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉苡米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜燉鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯
價目行情印備　函索即寄
招請各埠代理　批發相宜
(雲高華)金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
(代理處)中原興　國信輔行　元發

隱閻

★★★

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

軼聞小說

女官長（八）

寫生

臣妾調查到女官考績簿。見有女官兩名。正在昨天請假回去。壹個名喚周壁雲。壹個名喚蕭婉貞。或者該兩女官。同去聽戲。外人因此懷會。又難保該兩女官。或竟有自稱宮眷等。容臣妾查明。再行請旨嚴懲示儆。至於該偵探等。本都是捕風捉影。陛下原許他們誤報失實。也不加罪。說到報館的新聞。向來是憑訪事撫拾巷議街談。道聽塗說。煊染起來。便像煞有介事一般。公開揭載。十件事恐怕沒有一件是眞。如何能據以爲信。卽如近來爲着反對帝制。敘起打仗來。總說是官軍失敗。亂黨勝利。描畫得如同親到戰場目擊無異。難道陛下亦相信此等報紙消息爲眞。總之臣妾受恩深重。浹髓淪肌。雖粉身碎骨。不能圖報。縱然愚昧。尙有壹線天良。如何敢做出不法之事來。自取罪戾。臣妾耿耿寸心。除了陛下之外。更不知有第二人。或者因此之故。致招同人妬忌。設法陷害。全仗陛下聖明鑒照。倘若陛下也疑怒起來。臣妾只有壹死表明心迹了。說時眼淚彷彿斷線珍珠。簌簌拋下。忙用手帕掩住。老袁見安靜生說了壹大套婉轉陳情的話。珠喉嚦嚦似黃鶯初囀。花底間關。說到怨切之處。更如帶雨梨花。玉容寂寞。已不勝憐惜。遂籌了雷霆之怒。用溫語安慰道。原來竟有周蕭兩女官胆敢在外面招搖。更難保平日該外無放蕩情事。我們也加意整頓。此事我便委託於你。更加派洪姨。親身督率。從此不許伊等自由出入。周蕭雲蕭婉貞兩女官。旣犯嫌疑。當卽革職。不許再進宮門。安靜生謝恩下去。

（未完）

陸芳洲當街吻櫻唇

（秋園）

清末吾粵數出玩世不恭之士。陳夢吉輩其著焉者也。陸芳洲雖不如陳輩之蜚聲遐邇。然廣州老城人士。則多能耳其名。其人其事。頗多令人解頤者。陸原籍福建。旅居於粵。至陸已八代矣。陸幼卽絕頂聰明。爲市人所稱道。稍長。見知於某大紳。甚愛重之。特送之入廣雅書院肄業。顧陸疏懶異常。性復乖僻。師長恆病其修學不勤。見則必再三督責。但陸始終不堪造就。乃革除之。陸亦不以是而警悟。放浪形骸。不羈愈甚。衣衫不整。橫行市廛。陸家本淸貧。但娶妻則富有。私蓄極豐。陸因得以終歲。大北直街之品珍居。爲陸每日必至之地。一日。與諸友聚飲於其間。時當薄暮。有少婦自對面橫巷而出。轉向四牌樓方面而去。衆見其容貌麗都。評頭品足。口角輕狂。陸笑語諸人曰。汝等垂涎欲滴。究有何用。惟我則有辦法可接彼之吻。純出自願。絕非强迫者。衆不信曰。汝果能者。當釀資飲汝。否則照罰。陸諾之。立順手携一錫酒壺而前。而黃主任力話唔怕。我畀五千元渦你暗乘該酒壺於道旁。已則匿於壹橫巷之中以待。少婦不知有人謀己也。見道旁有一酒壺在地。四顧無人。乃俯首拾之。陸乃由橫巷躍出。索回該壺。乃打開該壺視之。見貯酒已化爲烏有。乃謂少婦曰。汝何竟拾我壺偷我酒飲。快些賠償。否則誓不干休。少婦曰。汝壺并未盛酒。何爲賴我偷飲。陸曰。汝未偷飲。目中當無酒氣。汝敢張開口我聞之歟。婦乃張口曰聞之。陸乃以鼻接近婦口。諸友自遠望之。儼然接吻。果得醉飽而去。

童貞嫁處女之奇聞

（欣欣）

先個七八年。廣州某機關。發生一宗童貞嫁處女奇案。當時我曾去飲喜酒。故知其事甚詳。先是有壹小康之家余某。因病棄世。薄有家產。族人爭將子姪來承繼。余妻適懷孕。料到生的是女。卽族人大有藉口。故早已決定。生男固佳。生女亦要認作生仔。後果生得壹女。遂以生子報人知。帶伊到香港居住。以避人糾纏。又教伊讀書。不經不覺。已有拾六七歲。仍打扮作男子裝。且決定不娶亦不嫁。以免穿帮也。彼有一表親。在某機關當科長。以伊人品好。學問亦過得去。且不知伊係易笄而弁。故薦伊去該機關。當壹名抄寫員。伊母女以一月有三十元入息。可以維持生活。祇囑伊小心行裝。免被人識破而已。該機關有一祕書主任。黃姓。余女常將公事文稿。送祕書室簽發。黃主任見伊娟好如女子。爲人又沉靜。常迂尊降貴。同伊談話。後且語之曰。我有一個女。年紀同你差不少。嫁你可乎。余女面紅不敢應。久久乃曰。家貧不敢扳陪。點知黃主任力話唔怕。我畀五千元渦你造身家。招贅你返去。又叫介紹伊入去造事之表親。造個媒人。嚇得母女大驚。想辭職不幹。那表親已揸大葵扇去。且開口就話。呢件事。我老實講。亦無用再兩頭瞞騙。等我老實係仔。女實係女。伊個仔實係女。伊個女實係仔。今以童貞嫁處女。乃係一段美滿姻緣。揾唔番也。原來。黃主任老婆。好似東莞佬猜枚。生個死個。乃以仔扮女裝。果然蒙得大。壹直到十七歲。裝扮無改。黃主任正在自收科。後無意之中。發現余抄寫係一女仔。故決託那科長。拍成呢頭親事。黃主任算有口齒。壹一照辦。余女入贅黃家。名目雖係女婿。實爲媳婦。婚後兩月。賓兩人來港讀書。再過兩年。大家始各復本話也。

幾個失運的國王

（文）

▲比王。比利時王利俄波爾德第三。有其父亞爾培第一之風。爲全能運動家。每日淸晨。彼亦練習武技。（彼之武技是在歐戰時爲壹美國軍官教伊者）彼又好繪木炭畫。且對於傢具裝飾。圖畫。照相等均具有極高超之鑑別力。比王實是一個生活最有程序之一人。

▲荷王。荷蘭因爲傳統關係。歷代均是女王。現任之女王威廉密那。在日理萬機之餘。潛心繪事。日積月累之下。名作甚多。在壹九二式年時。曾舉行「女王畫展」一次。當時極博得各國畫家一致之好評。

▲丹王。丹麥國王克利斯典第十。伊亦是酷愛運動者。生平最喜乘脚踏車。且極有名於國際間。

▲那王。那威王豪空。亦是躭於書本之人。好鑽研地理。爲歐洲著名之地理學家。且著書頗多。極爲人重視。

▲綠色皮膚濕毒止癢藥水

名馳

皮膚濕毒止癢藥水

此藥水尚治皮膚濕毒頑癬不堪或起皺粒或現紅斑不論癬癩濕毒專能潤皮止癢功效卓著

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER B.C

大罐六毛
小罐三毛五

外埠每樽加郵費壹毛

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

用各人所愛悅之煙絲捲煙。其價值亦相同。惡頓煙絲是也。其煙質醇淨又芬香。令人滿意。且極易於自捲也。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大雲哥華

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝飾完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片咁

街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

若汝將眼小心驗過。及配以適當之眼鏡。則汝可以看物淸楚。而思想更加靈敏。今日之眼鏡邊及臂。是極時髦的。而且美觀。請早約定時間光顧。

視力測驗師　畢文氏
露斯氏

畢文氏視力商店謹啓

◎雲埠喜市定街西六〇五號

Pitman's
Optical House
605 W. Hastings, Vancouver

生隆棧藥材

膏丹丸散
總發行所

秘製各種靈驗藥品

壯陽媛腎遲少丸盒統
參茸三鞭補腎丸水盒鐲
腰痛獨步葯水盒鐲
夜夢遺精補腎丸盒鐲
無夢滑精腎虛丸盒鐲
專治久年虛濁丸盒鐲
小腸氣痛斷根丸盒鐲
心腹痛無價金丹盒鐲
飲服心胃痛葯水盒鐲
腰腹痛葯水盒鐲
跌打吊痧止痛膏盒盅
久咳傷症寧嗽肺丸盒盅
生肌爛脚葯膏盒盅
腰腿濕追風各項丸散
水火張紙
花柳扶元搜毒丸盒鐲
神効白濁葯水盒鐲
外射白濁止痛水盒鐲
五淋白濁止痛丸盒鐲
花柳疳疔瀉毒丸盒鐲
花柳疳疔骨痛丸盒鐲
速消疳疔外治水盒鐲
撞紅月蹺毒妙丸盒鐲
皮膚濕毒止癢丸盒鐲
疏解內臟濕毒丸盒鐲
婦科壯元續嗣丸盒鐲
婦科調經種子丸盒鐲
始創婦科阻孕丸盒鐲
壯陽久戰遲少丸盒鐲
欲知其詳函索葯目

▲鳴謝趙邦立先生神醫妙手

敢者弟於去歲因感週身困倦煩燥不寧故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請　趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿三消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙卽對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失着仍續服「必愈甜尿丸」連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝

辦到
唐山新瓜菜種子上市

芥菜白菜米　肇菜芥蘭米　松蒿莧菜米　菠菜盎菜米
菜芯蘿白米　生菜香芹米　芫茜青葱米　苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁　葫蘆黃瓜仁　荷蘭角荳仁　猪腸丕荳仁

代售美國專科醫生立止扯氣器具　每副拾五元如再買藥水每樽五元五毫

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症　寓內

Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Sey. 6923R

◎培元搜毒丸　二兩二圓半

治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒瘋癢或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不歛或愈而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散　每罐一圓

新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不大便而下膿血溏穢者服幾樽必好

◎養心生血丸　二兩二圓五

〔主治〕恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱
心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　月晴無力
視物帶矇　日間眼倦　夜不安床　每失記性
四肢冷凍

▲夜夢遺精丸　每兩壹圓二毫五
兼治無夢滑洩二兩見功

▲新久白濁丸　每盒壹圓二毫五
新久刺否早起封頭皆合

▲消粒解毒丸　每兩壹圓二毫五
血毒濕毒癬粒食之斷尾

▲皮膚止癢水　每樽壹圓二毫五
濕毒癬粒痕癢搽之卽好

▲男子七疝丸　每兩壹圓二毫五
小腸氣睪丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸　每罐一圓

尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳疔毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址　羅省分行

曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁疳
疔痔瘡雜症發售經
驗良藥倘蒙僑胞問
症取葯一律歡迎救
急良方目錄印便承
索即贈

現在發貨指定兩處

〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠緬街北壹七九零號〔南海何昊頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治
功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津
求之必得愈　早免鼾床呻　托足天涯遠
染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大握付馬埠　Sam Chong Laundry
Box 2, Athalmer, B.C. Can.　鄧雁隆鳴謝

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

驗實 花柳搜毒藥精

每樽六服定價三圓正 此藥專治黃白血濁 小便刺痛 或紅或腫 便毒魚口 睪丸腫痛 久年餘毒 時起時止 楊梅結毒 面部浮腫 陽動筋抽 皮膚血毒 大便燥結 等症不論花柳初起或舊 症復發定然藥到病除 永無後患此藥全無藥味 每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩點 餘鐘見效神速 并搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出 徹底澄清自然全愈 既無嘔吐喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞 亦無刼墜斷種之弊 更無阻礙工作之憂 男女合用萬試萬靈 誠治花柳獨一無二之聖藥也

鶴頭鹹疳 橫弦芒果 各種疔毒 陰囊腫痛 紅點紅粒 筋骨疼痛 週身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 餘毒墜脚 紅暈斑點 諸般百毒

加拿大雲高華 操氏參茸藥行 Cu Tao She Herb 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

美國紐約埠操氏專代理萬育堂 柳花醫代理永和昌

官兵浴血衝搏　激戰數小時　敵僞軍死傷百餘人　紛向蓮陽　程陽岡　下浦逃竄　我軍啣尾追擊　沿途奪獲槍械彈藥甚多　已將蓮陽等地克復　殘敵刻已全部渡河竄回澄城　惟敵遭我痛懲　羞憤異常　是日下午竟在東郊各鄉大肆焚殺蹂躪　并拘捕鄉民十餘返城　嚴刑拷詢　情形慘酷

▲彩塘敵軍犯海蓮山　潮汕鐵路沿綫敵軍　企圖「掃蕩」我團隊　邇來頻頻出擾　廿九日晨七時　盤據彩塘鶴巢之敵僞軍　又糾集步隊四百餘　附炮兩門　分路向鐵路西側海蓮山壹帶進犯　另以部隊發砲向蟹目山我軍陣地濫轟　我軍華部古團奮起迎擊　八時許曾有敵機一架飛至　向海蓮山麓投彈　掩護敵兵前進　我軍利用地形　沉着迎擊　相持六小時　敵死傷枕藉　殘餘不敢戀戰　急循原路回竄　遺屍六十餘具　步槍數桿云

◎嚴密查禁四邑毒藥品

四邑快訊　第一區行政督察專員公署　現奉省府轉准內政部咨啟　略謂據禁烟委員游瀛報告粵省禁烟情形　查核所舉八點　據報恩平開平台山新會鶴山一帶　曾有毒品流行　其製造多係鄉村巨族　并於城市中設立祕密機關　以供售吸　應請飭屬特別注意　設法偵緝　懸賞購綫　務獲毒犯　依法從嚴究辦　以淨毒氛　第九點　據稱粵中各縣長玩視禁政　爲其通病　欲矯此弊　非嚴懲難收實效等語　特咨請粵省嚴令整飭　並希查照禁烟禁毒考成規則分別辦理　省府以關於原咨第八點　查游視察所報恩平開平台山新會鶴山壹帶　曾有毒品流行壹節　係屬實情　前經民廳分飭各縣嚴行緝辦有案　現復經重申禁令　分飭各該縣特別注意　嚴密緝究具報　關於原咨第九點　查游視察所載粵中各縣長玩視禁政　爲其通病　欲矯此弊非嚴懲難收實效壹節　不爲無見　查省府民廳前以禁限迫促　經訂定以禁政爲各縣局中心工作　將來考核　以辦理禁政爲主要成績　應俟攷核結　即行依照禁烟禁毒攷成規則分別辦理　省府昨令一區專員公署及五邑禁烟委員梁子華等遵辦具報後　李專員梁伍委員刻已商定推進五邑各縣禁烟行政計劃　并發動各縣舉行禁毒運動　與喚起民衆注意清毒　梁伍兩禁烟委員近決定赴各縣督導推行禁烟行政

◎中央救濟懷才不遇者

香港訊　我國自抗戰發動後　有不少出類拔萃之青年　由淪陷區流落後方　常因人地生疏　懷才不遇　不但無從求得職業　甚至生活亦成問題　有等則流亡海外　殊屬可惜　我政府當局爲珍惜人才　使獻身于抗禦偉業起見　特組織戰時社會事業人才調劑會　務使人盡其才　共赴國難　該會經在國內各大市鎮設置工作分站　辦理成績極爲完滿　經各站登記及介紹者　已有數千人之多　昨據此間僑務工作人員消息　該會爲利便海外歸國之青年人才起見　特在海防及昆明兩處　設置工作分站　使一般人地生疏懷才莫遇者　知所問津　今後壹般有志返國服務者　可向上述兩站登記及請求介紹云

◎廣東新聞

◎澄海敵僞軍遭我痛擊

興寧通訊　澄海敵僞軍由蓮陽向樟林東隴進犯　圖窺饒平　頃查我某集團軍吳部于去月廿七日　會同澄海　饒平兩縣團隊猛烈向來犯之敵僞軍堵擊　殲敵甚衆　廿八晨我各路援軍陸續趕至　分路猛烈反攻　在澄饒公路綫側勢與敵相持甚烈　我

▲好園口馬出賣

馬皆馴良健壯：慣于柴山拖樹工作：每匹價錢七十五元以上：包能滿意：〔本人買賣馬四・有卅年之經驗・〕

A. E. Smith, 249 Prior St. Sev. 5821

大羅仙算命

小批八字一元
加批星盤三元

中批大批未暇領教。如蒙賜顧。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世（西人日主亦得）男命抑女命。連同筆金住址。付來下列信箱便妥。

TAI LOR SUN ESQ.
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

▲小報特別平賣

自然●開話●華星●石山●春秋●大華●民聲●鼎報●明星●探海燈●春秋特刊●人生●天文台●金星●

以上舊小報俱是廿六年份合共壹百份平售五毫

自然彙刊第十一集沽七毫

成報彙刊第四集每沽四毫

石山彙刊第四集七毫●宇宙風半月刊二毫

●中華畫報第85 86期 每冊沽四毫 兩冊七毫五

●閨房久戰露二毫半●脂粉春秋每二毫五

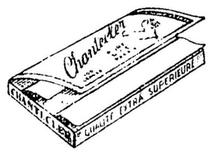
▲梁定邦報局▲

自告段一第看請
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

美盛金鋪
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
喊線幷連 二五〇一



觀地架製煙紙。
高明之吸烟者若
皆用觀地架製煙
紙則此種煙紙裝
煙較易且可捲成
較佳之理行。

請試用觀地架利慢性燃燒烟仔紙小包式兩大自動厚冊紙售五仙。

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

獨家經理 百服不厭之 Watson 超等人造絲內衣

人人滿意
處處讚譽

P62 Watson 超等人造絲短袖笠衫　每件壹元五
P64 全上——笠巴褲頭短褲　每條壹元壹
P59 全上——短袖衫連短褲　每套二元二毛五
P63 全上——短袖衫連長褲　每套式元五
P69 全上——長袖衫連長褲　每套二元七毛五
No.35 Harvey Wood著名絲背心內衫　每件七毛五
No.34 全上——絲笠巴褲頭短褲　每條七毛五
No.31 全上——絲無袖衫連短褲　每套壹元二毛五
P98 Grover人造絲背心（短內褲同價）　每件四毛
P70 全上——人造絲無袖衫連短褲　每套七毛五
（以上絲衣有白色、桃菓色）
（百貨目錄）（承索即奉）

最新自動電話 开運 MARINE 4929

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
（旅客到埠如本旅館派有招待員者請認定）
司理 甄添明 黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Seymour 0899

總經理林舉振謹啓

新到大帮國貨批發
輕浮雪耳　雪白竹笙
北江冬菇　北江香辛
天字草菇　淨絲燕窩
九龍吊片　九龍串鮑
生晒蠔豉　大石蠔豉
合時水貨　各種鹹魚
罐頭食品　油米雜貨
蘇杭藥材　參茸玉桂
蛤蚧補茶　菜種瓜仁

行情印便函索奉呈

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館▲▲

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話〔矢麼〕〇二三〇

司理人余朋和 鄭福滋同啓

加拿大雲高華
接整水喉

本號承接脩整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麼三九二九　地市杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

加拿大雲高華
危藥毒掃柳花驗應
PHONE SEY: 2491　KWONG CHAI TONG CO.　92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.　電話矢麼二四九一

本醫生懸壺濟世・廿有餘載・醫治各症・無不奏效・久爲梓里嘉許・但對于治花柳一道・每見世人常悞食刼墜之藥：初則以爲全愈・不料毒墜于筋骨・久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額・有因而起雙眼失明・有因而身起虫行蟻咬・痕癢不止・有因而起遠年爛脚・有因而起癰症・有因而起殘疾成爲不治之症・此等惡疾・令人寒心：是以本醫生深知花柳之症極大危險・特悉心研究・務求萬全之策：將數十年之經驗・精益求精・特選正地道貴重之藥品配製而成・凡掃除其惡毒・永無後患之理・此藥其性和平・不寒不燥・如染有花柳者・不妨試之・眞有起死回生之功也・

凡治

丘淋白濁　新舊梅毒　橫弦芒菓　魚口便毒　皮膚濕毒　疔疔痔瘡　小便刺痛　週身痕癢　節骨疼痛　陰囊腫痛　花柳入骨　遠年爛脚　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉・逢滯即消　掃除臟腑一切熱毒積滯等物　又無墜毒絕嗣之弊・更無痛苦之虞・雖勞倦界服之・亦無礙于工作・藥片服後　廿四小時之久　即將花柳毒菌掃除・由大小便而去・恢復健康・輕症壹樽・重症二樽・可收全功・永無復發後患・且服法非常簡便・祇用清茶或滾水吞下・對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物・略爲戒口・免至痛苦增加：則患亦可安然全愈・而藥力更見奇功・如蒙光顧　C.O.D. 不受・希爲見諒・各埠梓友・如有購藥求醫者　請將病原註明・照上列西字買赤紙付來・定然按症施藥・從速付上・以應藥到回春焉

花柳痔毒藥片每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疔膏每盒壹元五　花柳白濁丸每盒壹元五
萬應拔毒生肌膏每盒元五　三角虱膏每盒　壹元
跌打藥水每樽　壹元二五　外射止濁水每樽　三元
參茸三鞭補腎丸每樽壹元三五　萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

THE G GARMENTS
標商
精造各欵裝束
中西服飾
零批發
特價
相顧出品
專辦各國
名貴
各國
相顧
互
名貴
出品
專辦
加拿大雲高華
錦京有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
PHONE SEY. 7003　VANCOUVER, B.C.

新到大宗
各種布疋
新式布料
到來趕製
大宗工衣
幫襯及時
各種欵式
布疋
種種俱備
疋色鮮艷
精良

百靈社呂祖煉丹化學情人

（廣招夫婿）身價拾元　另車費五毫

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者：請將儂之身價銀，交與代理主人：儂即登車：親臨貴府：：侍奉我郎，免至留戀花界，廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年，是所切盼：

賤容縮影，皆因廉省告白：非係似此細小：高大成人：請君放心：早日迎妾歸門：料理一切：

化學情人謹白

佳偶香素　每料五圓

現代佳偶，普學文明：自由結婚：或有三角戀愛之意中人，情根深種：不能完成婚事者，試此香素，鍾情已有：如若不信，請嘗試之：便知予言不謬：

（呂祖煉丹）每料六拾粒五元　試用十粒壹元

房術乏力者，口含化一粒，藥達命門：鼓舞腎部，如龍以虎，有出神入化之戰術：得此扶助，獲福無窮，腎莖短小者，每次口含化兩粒，由小如多，且含且大：愈吞愈偉，抑有懷疑，先購試用，的當立效再購亦佳：

（呂神絕咳丸）大盒三毫五　小盒壹毫

傷風咳嗽，口含一粒無論遠咳近咳，有痰無痰，有血無血，俱食無妨，雖三十年之老咳，能以斷根如不立効原銀奉回。

（消痔丸）每盒壹元

主治肛門痕癢，內外痔瘡，大便下血，努出腸頭，遠年痔血，紅白痢症，百藥不效者，一服見功，如不效驗，原銀奉回。

如蒙光顧：C.O.D.不受希爲見諒

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓　英國雲埠代理天生堂

加拿大雲高華　英華公司

（蘇杭車衣）

YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備　承索即奉

電話（矢麼三四八〇）

夏添精丸送四幅頭畫

光顧華夏添精丸三瓶　敬送四幅頭畫片成套　泳裝美人　人見人愛　畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）

中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損腎健益氣養血

（代理處）

▲雲埠　金利源　廣萬生　元發　▲域埠　德隆　茂萬利　有堂

▲粵屬新聞▼

南路戰況

香港五月廿九日飛郵　粵南訊　欽防我軍展開廣大游擊戰後　邕欽線敵兵迭受重創　因邕寧前線兵力單薄　難於抽調　故局促於小董至欽城一隅　未敢蠢動　頃據前方軍訊　敵兵連日忽調動甚忙　龍門港外　敵運輸艦大增　約有卅餘艘　陸續運輸大帮戰車　防禦工事　及鐵軌等　沿公路北運　並到有雜牌軍約二千名　服裝陳舊　各人精神疲乏　全無銳氣　似由另一戰場調休養者　而原駐欽城之敵兵田本山部約千餘名　則於二十日開拔北上　似向邕寧方面增援　據報謂邕（寧）賓（陽）線戰事　最近忽趨激烈　敵兵仍圖爭奪崑崑關　以減少邕寧外圍之威脅　昨日敵僞兵約六七百名　藉飛機坦克車掩護　向六塘進犯　被我軍迎頭痛擊　鏖戰五六小時　至夜　敵兵以傷亡過大　不支潰退　刻在附近補充　仍圖大舉來犯　我軍已嚴密戒備　佈陣將其粉碎　欽城至小董段鐵路近因我軍砲壞甚力　敵工兵時被我游擊隊誘殲　致工程無法進行　故停止填築所有路工約千餘人被潰散　有三餘百名較爲精壯者　由被撥充軍役　替日作前鋒送死　但因敵軍壓迫過甚　待遇苛刻　各人不甘受苦　紛紛逃出　轉投入我防軍某路游擊隊效力　故游擊隊聲勢日漸浩大　最近編有手溜彈隊多隊　作戰甚爲英勇　陷陣衝鋒　多奮不顧身　現正協同正規軍向欽城反攻　前鋒部隊距城約三四里　仍與敵激戰中　情況未明　但敵兵已大起恐慌　欽城重入恐怖狀態中　日夜均大施戒嚴　敵機頻頻出動偵察　常向森林擲彈示威　致民房人畜傷害遭者無可數計　至南路未來之大戰事　刻尚密雲未雨　海面敵艦來往不足　北海情勢仍緊張　時有敵汽艇迫近窺探　企圖登陸　但均被我防軍擊退　此外瓊州海峽敵艦　仍穿插如梭　二十日並發現潛艇兩艘向南島海方面駛　負責保衛高雷之第七區行政專員保安司令游擊指揮官張炎　近因職務繁劇　擬將行政專員兼俟安司令辭去　祇担任游擊軍務　聞經當局邀准　遺缺派現任高欽師管區司令鄧揮繼任　明令不日即可發表　今後第七區行政　將有一番調整　而沿雷州半島至電白陽江海峯線防務　仍保無虞　且較前加強　至外傳敵艦日前侵犯電白陽江之說　茲查不確　因該處海面　并無敵艦　故甚安謐　各縣破壞公路　空室清野　備戰異常積極　兩陽游擊縱隊司令伍騶　日前並偕同高級參謀　及新任陽江縣長吳仁光巡視海岸防務　爲防敵艇潛入計　將出海航道分別設置障碍物及水雷等　晚間不准船舶往來於必要時前將之封鎖　故防務異常鞏固云

征稽職員舞弊被拘

香港飛郵　韶關訊　曲江稅務局　前查緝烏石稽征所職員李某龍　被控有舞弊事情　經予拘留　十五日解送財廳審辦　該局長謝竹君　特揭猪（旁木）數事　與商民互約共守計（一）凡屬該局範圍內　一切稅務絕對依照定章辦理　（二）商民如被本局職員勒索有據　應立即來局告密　（三）若有狡黠商人　仍欲逞其鬼蜮　敢向本局職員行賄請託者　准由發覺員即執同贓証　解局訊究　任何職員不得私相授受　嗣後如有在局（所）之外地　尤在稽查之時胆敢擅收稅款事情　准各民來局密告　以憑依法懲辦　（如派員下鄉催征者　亦必另發手令收據及符號等須佩帶証章編列號碼　以代姓名　亦防僞冒　倘無此項証章　商民得拒絕檢查　并予扭控來局云

省行收回壹券

韶關特訊　廣東省銀行以韶關各行商業　近多改用國幣交收　致省銀行發出之壹券　市面流通漸少　現爲奉行統一幣制　決將壹券收回　并維持國幣與壹券一四四之比率不變

榮榮公司啟事

本店品製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東式百八十號擴充營業：男女僑胞：尚希源源賜顧爲荷：：：：：：：

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備，如包物紙，廁紙：繩仔　信皮，紙筆墨，及學校用品，華友光顧，請留意焉

Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

雲高華埠　新記藥行

活生生道生敦藥材安南雲桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾靶搜雞各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化瘀用品發行零沽一律歡迎自置電機研藥製丸僑胞光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

電話 Marine 3529

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症▲

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五

神效止痛消腫即愈浸疥藥　每包七毛五

爛疥鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓

少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每樽四圓

遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓

應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓

神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元

遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓

雞疥無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓

每貼藥用二分麝香　麝香自備不在其內

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

諸君注意倘蒙函到來取藥函內如有柯打紙者希望　諸君將函一概買擔保信照通訊處之住址賜來幸勿慳些郵費爲慎重起見尚希留意

⊙通訊處　LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada

恭頌良醫妙藥

啟者弟患皮膚血毒週身起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢報見李福先生告白欄內所云有秘製包愈皮膚百病藥膏現且見他時常有僑胞恭頌料必他定有把握弟故此到來雲埠李福先生處就醫調理據先生所云此種血毒務須要先服四五包茶疎通血脈服完茶後再服珠黃八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽藥膏旬日內可以痊愈弟照先生之法調理連搽藥膏六日內果然藥到病除先生所製此藥乃世少罕有確係名不虛傳也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉

加屬亞省　網頓柏埠　馬好上言

恭頌良醫聖藥

啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉

旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打（三星）

良舊之盡委市杰酒

十三盎沙壹元二五　廿五盎沙貳元二毫　四十盎沙三元五毫

此告白位不是酒局或不詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

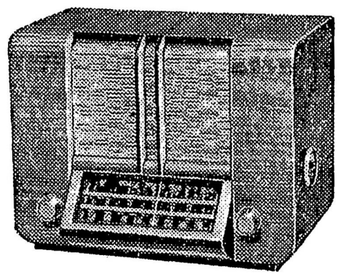
中原興雜貨藥材發行

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦祖國油米什貨藥材丸散零沽批發格外相宜

○○代理

超然織造廠各種新欵羊毛窄結發行



RCA Victor

中原興收音機部代理RCA公司最新欵收音機發售接理修整各種新舊收音機精裝玻璃窗電鈴工精價平諸君光顧敬祈留意

★電話詩麼壹九六六　馬開錫啓

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店

包辦喪事　殮費廿元　卅元，六十元以上由本埠運屍回港，運費七十元：

圖新軒印務局

●精印一切刊物
●精製笠巴圖章
藝術優良　價格克己

新辦到戰時要書

實用精美新中國分省圖（特價）二元五
蔣總裁英文抗戰言論集（特價）八毛
西線生活實錄（一年）三毛
名人著述祖國大勢二毛
一顆未出鏜的槍彈三毛

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客招商代理批發從優

現沽

C·H·ACME
P.O. BOX 413
VANCOUVER, B.C. CAN.

戀花香露　大盒一元　小盒五毛

胭脂香素每罐一元　二毛五

光明眼水每罐五毛

分售處　華新書局　文化印務局

批發　上海亞美製藥局